

漳州文史资料专辑
卢奕醒·王雄铮 编



7.3
24

漳州民間故事

中 国 人 民 政 府 文 化 部 会
福 建 省 漳 州 市 委 员 会 文 史 资 料 委 员 会

《漳州文史资料》专辑

漳州民間故事

ZHANGZHOU MINJIAN GUSHI

卢奕國 王維伸 雜

中国人民政治协商会议
福建省漳州市委员会文史资料委员会

1988年11月

漳州民间故事集（漳州文史资料专辑）

主办单位：政协漳州市文史资料委员会

编　　辑：卢奕醒 王雄铮

印　　刷：华安县印刷厂

出版日期：一九八八年十二月

出版证号：闽漳新出内刊第008号

目 录

- 封面题签 黄典诚
序言 叶国庆(1)
为历史文化名城增光添彩
- 祝贺《漳州民间故事集》出版 吴东南(3)
- 一、开漳将帅的传说(九则) 王雄铮 卢奕醒整理(4)
1、柳营江和唐化里 2、倒插竹的来历
3、四脚鱼和五雷宫 4、“三姓王”的故事
5、丁七娘的故事 6、沈世紀初探飞鹤峒
7、李伯瑜娘子寨招亲 8、归德将军墓葬之谜
9、陈元光血染大崎原
- 二、朱熹在漳州的传说(八则) 卢奕醒 王雄铮整理(30)
1、歼除开元寺恶僧 2、断蛙泡
3、白云飞瓦 4、石螺无尾虾红壳
5、何有石 6、塔口庵的来历
7、朱熹改诗 8、朱熹造错
- 三、杨联芳与颜继祖的传说(十三则) 王雄铮 卢奕醒 郑调麟整理(45)
1、马岭读书 2、蒙山寄鞋
3、雨夜逐客 4、青龙缠柱
5、折厝与锯树 6、死鹤讹人
7、公母进士 8、穿红甲过江东桥
9、不是冤家不对头 10、小徐胡初断案
11、破天鹤穴 12、徐胡计斩颜继祖
- 四、蔡牵的传说(二则) 王雄铮整理(63)
1、逼上海船 2、一碗面的交情

- 五、刘国轩智斩贝勒王 郑调麟整理 (68)
- 六、吴田攻古县 郑调麟整理 (72)
- 七、唐朝彝的传说 (三则)
王雄铮 陈登科 薛伯川整理 (78)
1、天官锁 2、黄公台斗翰唐朝彝
3、唐夫人的风范
- 八、蔡新的故事 郑调麟整理 (83)
- 九、蔡相爷巧设芫荽宴 李林昌整理 (86)
- 十、蔡新轶闻 陈郑煊 郑炳炎 蔡庆麟整理 (89)
1、船夫作诗难倒秀才 2、给乾隆对诗句
3、乾隆问蔡新 4、孝试孙儿
- 十一、萧状元接官亭认祖 王雄铮整理 (93)
- 十二、谢能舍的传说 (十七则)
卢奕醒 薛伯川 陈郑煊整理 (98)
1、一笠卓立 2、蔑视功名
3、漳浦剃头 4、新正报丧
5、一人抬轿 6、误我大事
7、虱母相咬 8、挑柴塞巷
9、光腚买裤 10、能舍买蛋
11、破裘逛街 12、卖零星“屎”
13、瞎子相摸 14、放炮吓人
15、死狗佳肴 16、灯芯焖蹄
17、投水自尽
- 十三、南山寺的传说 (七则) 卢奕醒 王雄铮整理 (115)
1、金花救父 2、石佛挖鼻孔
3、铜钱与铜钗 4、血书华严经
5、填钟窟 6、九驴狗
7、大石佛和东西塔

- 十四、圆山的传说（二则）……柯鸿基 李文辉整理（126）
 1、康仙祠 2、圆山的来历
- 十五、嘉济庙火灾的传说……………刘惠榕整理（129）
- 十六、天庆井的传说……………许周民整理（131）
- 十七、水仙花的传说（四则）……………王雄铮 陈登科 薛伯川整理（132）
 1、洞庭仙葩 2、金盏与百叶
 3、龙哥与水仙 4、水仙化斋
- 十八、漳州八宝印泥的来历……陈乔森 王啸华整理（147）
- 十九、蛇酒治麻疯……………许周民整理（151）
- 二十、一女许三婿……………刘惠榕整理（155）
- 二十一、塾师巧计伏虎神……………陈郑煊整理（157）
- 二十二、三女婿拜寿……………张柏均整理（159）
- 二十三、一个穷秀才……………刘惠榕整理（161）
- 二十四、叶公出令……………柯鸿基 李文辉整（186）
- 二十五、抢灰输棺材……………杨澍 卢奕醒整理（162）
- 二十六、千支金锁匙，不如一把锄……………张柏均整理（165）
- 二十七、丈夫做官（方言笑话）…杨澍 卢奕醒整理（166）
- 二十八、漳州尪相打……卢奕醒 薛伯川 郑调麟整理（167）
- 二十九、九龙岭土地公的传说（二则）…王雄铮整理（173）
- 三十、王爷的传说……………王雄铮整理（177）
- 三十一、司命灶君的传说……………王雄铮整理（179）
- 三十二、聪明的三帝……………柯鸿基 李文辉整理（181）
- 三十三、一夜渡南台……………王雄铮 郑调麟整理（183）
- 三十四、蝶仙的故事……………杨澍 卢奕醒整理（187）
- 后记……………卢奕醒 王雄铮（188）
- 封面图：凌波仙子……………林俊龙 李淑华
- 封面设计：曾 坚 内文插图：曾 坚 黄启根

漳州民间故事集序

叶国庆

漳州的民间文学如故事传说及歌谣等，在二十年代就得到学者的重视。一九二六年，厦门大学刊行的《国学研究周刊》就刊载有林语堂教授所写的《平闽十八洞所载古迹》（即流传漳州的关于杨文广的故事）和顾颉刚教授所搜集整理的《泉州的土地神》的故事。一九二八年，我也写过一篇《漳州金蚕鬼的传说》，刊登在广州中山大学出版的《民俗》上。其所以然，因为民间故事传说以至歌谣乃是历史文化的反映，是人们社会生活的花朵，值得重视。

我因工作关系离开漳州数十年，对漳州的民间故事、传说，见闻不多。此次看到卢奕醒、王雄铮等同志所编撰的《漳州民间故事集成资料本》觉得中间既有古老的传说，又有罕见的异事传闻，题材广泛，搜集甚丰，我爱不释手。学者于此当亦有披沙见金之喜。

我最高兴的是，这里收集了许多联系到地方历史文献的故事。例如，《柳营江和唐化里》乃反映唐代始建漳州的事迹，这就可引导人们了解到唐代刺史陈元光父子在此间设置塾学、宣扬教化的功绩。讲到宋代，关于知州事朱熹的故事，如《计除开元寺恶僧》和《白云飞瓦》等，则是展示此间居民对朱子政绩的赞扬。故事讲到朱熹如何破除当时寺庙的恶俗，狠杀歪风，又提倡学术，而地方志也记载着，在宋代“僧寺极多，极为富饶，十漳州之产，而居其七”，寺僧

又“与俗入结冤”；故事讲朱熹搜索寺庙，严惩恶僧淫棍，确是反映他在漳州鼎力改革旧俗。至于讲他鼓动居民搬瓦上白云岩，筑书院，聚集士人上山听他讲学，也实有其事。朱熹在漳州宣扬二程理学，嗣后，闽南地区先后出现过几位理学家，此地也被誉称为“海滨邹鲁”。千百年前的史迹，流传民间，足见好的地方官，人民是久久不会忘掉的。

对于明清时代，这里也采集到若干有趣的传说故事。这些故事，有讲古迹名胜的，如南山寺、康仙祠等；有名人事，如杨联芳戏弄颜继祖、唐朝彝斗倒黄公台，蔡新巧答乾隆帝的问题等；也有关于明末清初英雄好汉的故事传说，如郑国姓派甘辉来漳州迎接刘国轩赴厦的故事，吴田攻古县的故事，还有海下人蔡牵的传说。清代官府指蔡牵为“海上大盗，纵横闽浙海上，抢劫商船”，民间传说却认蔡牵为有义气的好汉，知恩报本，用他的旗帜保护良民出海经商。蔡牵反抗当时的“海禁”，这也是事实。

这本民间故事集，只是漳州民间故事的一小部分，数量无多，但却已经是五彩缤纷，可以开启眼界，显示乡土文明，引人萌生爱护柔梓之情。这种民间文学，搜集不易，搜集来要写下，也不易。每一地区，各有其习俗、方言，要如实描绘它的面貌，便要善于驾驭文词。卢奕醒、王雄铮两君，致力于民间文学事业多年，不但自己费力搜集，用功整理，下笔细心斟酌，还热心动员组织其他同志者共同努力。相信功夫不负有心人，今后他们所造就者必更精彩。

一九八八年五月

注：本文作者叶国庆教授现年87岁，原为厦门大学人类历史博物馆馆长，现在漳著述、养老。

为历史文化名城增光添彩

——祝贺《漳州民间故事集》出版

吴 东 南

已有一千三百多年历史的文化名城漳州，尽管经历了无数的风云变化，沧桑几易，然而四百万勤劳、勇敢、智慧出众的人民在这块四季长青的宝地上所创造的许许多多、可歌可泣的光辉业绩却千秋永存，万古流芳。而那些广泛流传在民间的引人入胜、令人难忘的民间故事，是先辈们留给我们的宝贵的遗产之一。

卢奕醒、王雄铮诸君用多年时间，花费了不少宝贵的心血，搜集到不少漳州建府以来广泛流传于漳州民间的故事、传说，并不惜工本，整理加工，汇集成册，设法筹资出版。这是对漳州人民的一大贡献。

民间故事之所以具有强大的生命力，是因为它比历史记载更富有传奇性、文学性、并含有幽默感与哲理性，使人读之爱不释手，历久难忘。《漳州民间故事集》题材广泛，故事加工注重真实性和符合原貌，去芜存精，文笔通俗流畅，为历史文化名城增光添彩，值得一读。

注：本文作者原系漳州大学校长，最近刚到香港定居。

开漳将帅的传说

王雄铮、卢奕醒整理

一、柳营江和唐化里

相传唐太宗李世民部下有一员战将名叫陈克耕，是河南光州固始人。他曾经跟随李世民南征北战，攻克了临汾各郡。他的儿子陈政，少时随父从军，经历过大大小小的战斗，立下了汗马功劳，被唐太宗封为玉钤卫翊府的左郎将、归德将军。

唐总章二年，潮州、泉州之间的畲族百峒造反，唐高宗李治龙心大怒，立刻降旨封陈政为岭南行军总管，即日领兵征讨“蛮獠”。陈政当时已经五十多岁了，认为自己年老多病，不能胜任，就上表辞谢。唐高宗认为他带兵谨慎，有勇有谋，这次平闽，非他莫属。就下诏勉励他说：“莫辞病、病则朕医；莫辞死，死则朕埋。”陈政只好奉命带领一百二十三员部将和三千六百名军校出征。他们一路上逢山开路，遇水搭桥，不一日来到九龙江边。想不到福建山高林密，剿叛确实不易：畲蛮百峒分散居住在高山上，你领兵去围剿他们，他们都藏在高山密林里，让你看不见，抓不着；等你驻扎下来时，他们又突然出现了，袭击你的营地，抢你的粮食和兵器，神出鬼没，唐兵被弄得精疲力尽，难于招架。

陈政很伤脑筋，苦苦想不出对付的良策来。有一天，他忽然想起前些日子在与前任地方官曾镇守交割事务时，座间有一位儒将是曾镇守的乘龙快婿，姓丁名儒，熟悉本地地理民情，对蛮獠的情况了如指掌，就决定上门去请教他。

哪几天，曾镇守正指派家人收拾行装，准备携眷北归，只有丁儒只顾饮酒作诗，就象没有这回事一样。他的夫人问他将何打算？他微笑地说：“等陈将军来了，再作道理。”

果然，不久家人就来通报，陈将军来访。丁儒急忙出来迎接，见面就笑问道：“将军近日战事顺利吗？”

陈政苦笑着摇头道：“难，蛮獠实难对付，教我束手无策，特来移座求教。”

丁儒说：“不敢，不敢，依愚之见，对付蛮獠应以智取，不可力剿，要恩威齐下，剿抚並作，攻心为上，方能安定边陲。”

陈政一听大喜，恳请丁儒担任他的军谘祭酒（高级参谋）。丁儒痛快地答应下来了。

于是丁儒就建议陈政，凭借九龙江天险，在北溪东岸插柳为营，屯兵建堡。他说：“这里正当溪海交汇之处，波涛汹涌；两山夹峙，易守难攻。进可以攻，退可以守。”于是唐兵就在这里开始屯垦，假装不再前进丁。后来，人们就把这北溪叫做“柳营江”了。

不久，丁儒又向陈政献策，暗地派先锋李伯瑒领一支人马悄悄沿溪北上。在上流缓水平溪的地方，结木筏，偷渡过江，从小路绕到蛮峒后边，出奇兵袭击畲兵，一鼓作气，平了峒蛮。唐兵且战且抚，对愿意归顺的畲民，就划地安置，教他们耕种技术，施行教化。这些村落，后来就叫做：“府化里”。

二、倒插竹的来历

陈政在柳营江站稳了脚跟后，就带兵去攻打桃源峒。桃源峒在华安县的境界内。峒主蓝飞年轻力壮，武艺高强，且粗通兵法，足智多谋。他决心收复被唐兵占领的峒寨，重振畲族军威；他也深知陈政部下兵精将勇，不可力敌，只能智取。于是他派出一名老卒去唐军送战书，约定三日后，两军对阵比输赢。战书上写道：“唐军如能破畲阵，甘心献出畲山，百家畲峒，俯首归降，永不反叛。”陈政看完战书，冷冷地一笑，心里想：唐军每战必败，打起仗来，满山地跑，遍地遁逃。军行无伍还会摆什么阵式？三日后管叫你乖乖地束手投降。于是，他信手提起朱砂笔批下：“依期决战”。然后就悄悄下令：除巡逻放哨外，全军就地休息三天。他体贴军校们连月行军作战，实在太累了；休整三天，养精蓄锐，准备破敌取胜。

俗话说：士气可鼓不可泄。唐军自出京城后，日日行军，进入蛮方，又天天打仗，现在将军下令休息，人人欢喜，个个放松，纷纷倒头呼呼地酣然死睡了。探马报知桃源峒主蓝飞说：“唐营里静悄悄的，人卸甲，马下鞍，巡逻兵也稀稀拉拉，全无戒备。”蓝飞听了，暗自欢喜，就下令：“三更下山，四更劫营，务必人人争先，个个勇敢，立功者奖，退却者斩。”四更时分，火炮一响，杀声四起，蛮兵从四面八方，挥刀舞枪，冲进唐营，见人就杀，见马就拉，刹时间，营盘四处起火。唐军官兵就象热锅上的蚂蚁乱成一团，丢盔弃甲，喊爹叫娘地四散逃亡。陈政等战将也只好乘战马浮过九龙江，向九龙山方向退去。蛮兵前追后堵，左右

夹击，直杀得天昏昏，地蒙蒙。激战了三天三夜，唐军伤亡惨重。傍晚时分，陈政的残兵败将退到仙都地面，迎面一座高山方圆数百里，地势十分险恶，挡住了去路。抬头看，只见悬崖陡壁，高达千寻，易守难攻。陈政马上命令抢占山头，着令营将马仁立刻伐竹扎营。将士们摸黑急着要把营寨扎牢，抓起竹木，不管头尾，乱插入地下就钉。第二天，陈政巡视营盘时，看见许多竹子都是倒插的。以后，这些竹子竟然都活了过来。这就是后来华安仙都的“三宝”之一——倒插竹的来历，民间流传说：“陈政轻敌，蛮王机灵，马仁造宝。”

陈政寡不敌众，最后只好退守九龙山，命令李伯瑶只身杀出重围，请求朝廷派兵来解围。

三、四脚鱼和五雷官

据说高宗皇帝接到陈政的边庭警报后，龙心震动，坐卧不安。他深知救兵如救火，迟则全军覆没；而要援军速达还必须派陈政的至亲人才最为有效。于是他马上降旨叫陈政的大哥陈敏和二哥陈敷做左右元帅，带领五十八姓军校即日起程，去解九龙山之围。魏太夫人原是开国元勋魏征的妹妹，曾经是沙场上的巾帼英雄，足智多谋，武艺也不低。她听说自己的三儿子陷入重围，焦心扒腹，不顾老迈年高，也随军出发。救兵日夜兼程，赶到浙江江山地面，陈敏、陈敷两位老帅经不起军旅颠簸，又不服水土，染病不起，一命呜呼。唐兵一时如群龙无首，进退两难。这时，魏太夫人揩干老泪，戎装戴甲，颤巍巍地走上点将台，高声向三军宣告道：“两帅不幸病故，三军不可一日无帅，势迫无奈，暂由老身

代掌军务，救兵如救火，不可停留治丧，抬起主帅灵柩，大军继续前进！”

金军将士受魏太夫人的感召，一个个奋勇争先，不一日就进兵到泉州地界。魏太夫人亲自到阵前查看九龙山地形，决定从安溪龙头方向突出奇兵，进逼上宛，和蛮兵对阵。

再说，自从那日陈政退守九龙山，让李伯瑞单枪匹马冲出重围，去搬救兵，唐军插竹扎寨完毕，清点人马，只剩下一百单八骑。于是陈政只好命令将残兵分兵把口，紧守山头，等待救兵。起初几天，蛮兵轮番攻山，反复冲杀，都被唐将居高临下，凭借天险打败了。蛮王蓝飞学了个乖，不敢硬冲硬打了，只是四面团团围定，断你粮草，叫唐军饿死在九龙山上。

九龙山上水草丰足，有个九龙湖，盛产鱼蝦，却无粮食。起初唐军靠宰杀伤马充饥度日，后来伤马吃光了，连战马也都杀了，才苟延了生命。陈政白日看浮云，夜里望星星，日夜盼望救兵早日到来，可是却老是看不到救兵的影子。这一天，忽听得山下炮声震天，烟尘四起。蛮兵挥舞刀枪，摇旗呐喊。陈政起初以为蛮王下令强攻了，很是吃惊。后来站在山头仔细辨认，才见蛮兵个个面向山外，呐喊助威，远处烟尘中隋军旗号飘闪，“陈”字帅旗鲜明耀眼。陈政知道救兵来了，一百单八将也满心欢喜，个个摩拳擦掌，跃跃欲试，巴不得立刻冲下山去和援军会师。然而一想到战将无坐骑，如何行动？大家都只好面对九龙湖哭祈上天赐给战马，再去作战。说也奇怪，唐将的哭声感动了上天，九龙湖里的一种小鱼竟长出了四只脚，扁扁的小尾巴也变成战马的长尾了。小鱼变龙马，陈政一见大喜，就率领一百单八将，跨上龙马，挥舞刀枪，冲下山和援军会合去了。据说直到今天，仙都地带溪边湖里还生长着的一种只有两寸长短的

“四脚鱼”。就是这种“龙马”的后代遗种。

陈政母子会师见面，当然十分欣慰。无奈百峒蛮兵满山遍野，人多势众，几千援军也显得势孤力单。蛮王蓝飞站立高处，挥动令旗，正要下令束紧对唐军的包围圈，把唐军消灭时。就在这生死的一瞬间，只听见天上飘来一阵仙乐。从云端降落两个人：男的青面红须，相貌奇特，头戴道冠，穿一身八卦衣，手里执一柄珍珠旗，坐一只金龟；女的花容月貌，宛如天仙下降，手捧一柄宝剑，跨着一匹梅花鹿。青面红须的道人喝道：“蛮王听着，速速解围，免伤和气，若再取大劫干戈，休怪贫道手下无情。”

蛮王蓝飞一听，哈哈大笑道：“就凭你两个，有何能耐，看我送死罢了。”他擂动战鼓，命令蛮兵冲杀。只见青面道人挥动珍珠旗，翻起一阵狂风，飞沙走石，刮得蛮兵东倒西歪，睁不开眼，一个个被沙石打得鼻青脸肿，喊爹叫娘。又听见一人娇声高呼：“蛮兵再不散去，娘娘就要让你等五雷轰顶，顷刻之间化为齑粉。”蛮兵那里知道她的厉害！只见她手指捏诀，念念有词，扬手一声霹雳，蛮兵被炸得血肉纷飞，炸出一条血路。陈政领着唐军冲出了重围，没死的蛮兵吓得抱头鼠窜，逃命要紧，顷刻之间，犹如鸟兽散尽了。

唐军歇脚后，魏太夫人和陈政向两位仙长答谢救命之恩，原来这位青脸红须道长名叫张赵胡，是庐山天王的弟子。那位女仙是丁七娘，乃黎山老母的高徒，两人是夫妻，前来自助唐军平蛮的。陈政于是就拜张赵胡为军师。

后人为纪念丁七娘的功绩，在上宛溪边、五雷轰击处，立庙祭祀。这庙就叫“五雷宫”，它和“倒插竹”、“四足鱼”，号称“仙都三宝”。至今老人还津津乐道，青少年家也百听不厌哩。

四、“三姓王”的故事

漳州城内有一座南台庙，庙里有一尊神象，头戴道冠，身穿红袍，青面红须，他就是张赵胡，漳州人称为“三姓王”。这里还有个有趣的传说。

相传从前潮州潮阳县龙角村，住着一户人家，主人姓张名老果。夫妻两人年过半百，膝下却无儿无女，每天老夫妇对坐总是慨叹：上天赐福只给他们健康长寿，却不给他们一儿半女，以慰老年寂寞。这一年，他们在厝前空地上，种了一株南瓜。这株南瓜的藤爬到了隔壁厝边赵一郎的厝顶上；后来又伸到后壁厝边胡小三的厝顶上。这赵一郎和胡小三两家也都只是老夫妻一对，缺少个团仔凑热闹，很是寂寞。他们三家孤老，都是好厝边，平日里同病相怜，互相体贴来体贴去，都求神拜佛，保庇他们都能有个儿子。

秋后，胡家的厝顶上结了一个大南瓜。这天，张老来看见瓜已成熟了，就对两个厝边说：“我种的这株南瓜，瓜藤爬满厝顶，就结一只大南瓜，今天我们把它割下来平分，大家都尝尝新，也不失我们三家友好。”赵、胡两个老汉都笑嘻嘻地点头称是。

于是，胡小三就架好竹梯，赵一郎就上厝顶割瓜。好大的一只南瓜呀，三个老汉嗨哟嗨哟地把大南瓜抬到张家堂屋里。张大嫂刚要拿刀来切瓜，就听见瓜里有团仔哇哇哭的声音。真是奇怪啊！她轻轻地把瓜掰开，看见南瓜里竟然有一个青脸的胖娃娃。张大嫂赶紧把团仔抱起来，来看他的腮帮子说：“真是阮家乖团仔，娘想死你了。”张老果也万分欢喜地说：“天可怜我年老无子，才在瓜中赐我此儿，真要谢

天谢地了。”

胡小三看见团仔，也十分喜欢。他看见张大嫂要把团仔抱走，就不依说：“这团仔怎么是你的呢？瓜是结在我厝顶上的，这明明是上天赐给我家的。”说完，就要来抢抱团仔。赵一郎也不答应了，说：“这枞瓜虽然是张大嫂种的，瓜也确是长在胡三哥的厝顶上，可是瓜的藤叶却盖满了我家的厝顶，我也该有个份。”

三个好厝边抢着要抱这一个团仔，争吵不休。这个团仔两颗黑眼珠滴溜溜盯着几个老人，也顾不上哭了，他感到奇怪，不知是怎么回事。

这时，有一位姓姚的员外刚好从张家门前路过，听见老人们在争吵，就进来问原由。当他得知是为了分团仔的事争吵，就说：“三位老兄，不要争吵，免伤和气，听我给你们做公亲，行吗？”

姚员外德高望重，乡里人人敬重，三个老汉都说：“我们愿意听员外的公判。”

姚员外就说：“这枞南瓜长在你们三家的厝上，这个团仔生在瓜中，这是上天所赐，不是一人之福。你们三家都无子息，这是皇天可怜你们，差遣这个团仔来接续你们三家之后。谁家抱了去，都不公平，违反天意。不如三家合养，轮流抚养为好。我今天替你们说和，就给这个团仔叫张赵胡吧。”三家听了，都十分欢喜，以后就轮流抚养张赵胡，和睦睦地过日子。

张赵胡长到十岁，三家六位父母都相继去世了，只剩下他一人，好不伤心。他举目无亲，四处流浪，十六岁那年，他想到人生太短促，就不惜千里跋涉，到江西庐山去拜庐天王为师，学道去了。后来，他才下山，帮助陈政父子平定了闽南峒蛮骚扰。